



TURCHIA – UFFICIO CULTURA E INFORMAZIONI

Indirizzo : Piazza della Repubblica, 55/56 - 00185 ROMA

Tel. 06 4871190 - 06 4871393 - Fax 06 4882425 - E-mail: turchia@turchia.it - Web: www.turchia.it

GOLDEN ROUTES

L'arte come ponte tra le culture : viaggio in Europa

“Golden Routes” è un progetto interdisciplinare che ha l'obiettivo di promuovere la cultura ed i valori di Istanbul, attraverso l'opera di artisti che sono i viaggiatori del mondo di oggi. Il progetto sottolinea l'importanza della flessibilità nelle **varie discipline artistiche**, della costruzione di ponti tra artisti europei e di basi solide per nuove forme di lavoro collaborativo in differenti discipline.

Nella prima fase del progetto, nato nel 2008, è stato organizzato un viaggio intorno al mar Nero dal titolo **“Sulle orme di Jules Verne”** così come descritto nel romanzo **“Keraban l'inflessibile”**.

Sono stati organizzati concerti del gruppo musicale **“Three Women”** a Varna (Bulgaria), a Constanta (Romania), ad Odessa (Ucraina) e a Batumi (Georgia), con un programma che riflette la diversità culturale di Istanbul e una delegazione di artisti, costituita da uno scrittore, un fotografo, un disegnatore di fumetti e una troupe televisiva ha realizzato incontri con artisti e rappresentanti delle organizzazioni non governative delle città visitate

La seconda fase, **“Sulle orme di Piri Reis”** ha lo scopo di riunire le culture del Mediterraneo attraverso attività in Francia, Italia, Spagna e Grecia. Il progetto è stato lanciato ad Istanbul con il concerto di Jordi Savall e Hisperion XXI con musicisti provenienti dalla Turchia, Grecia, Spagna, Francia, Armenia, Israele e Marocco. Le attività di luglio 2010 prevedono i concerti di **“Kolektif İstanbul”** (a Genova), **“Minstrel's Era”** (a Barcellona), **“Ahenk”** & **“En Chordais”** (ad Atene e Alessandria) e conferenze su **“Il Mediterraneo di Piri Reis”** (a Genova e Barcellona).

La terza fase del progetto **“Sulle orme di Evliya Çelebi”**, sarà realizzata tra settembre ed ottobre 2010, con eventi artistici in Bulgaria, Macedonia, Serbia, Bosnia-Erzegovina, Croazia, Austria, Ungheria (a Pecs, anch'essa Capitale Europea della Cultura 2010) e Germania (a Ruhr, la terza Capitale Culturale del 2010). Faranno parte del programma i concerti di **“Three Women”**, **“Bezmará”**, **“Sema: Nazım meets Brecht”**, **“Zeynep Günsur Dance Project: aHHval”** e una conferenza sul tema **“Evliya Çelebi e la musica”**.

L'ultima fase del progetto Golden Routes sarà realizzata ad Istanbul tra novembre e dicembre 2010 e includerà la prima edizione di "Istanbul World Music Festival" (WOMIST) con la partecipazione di musicisti provenienti dai Paesi coinvolti e con la proiezione di filmati realizzati durante le precedenti tre fasi del progetto.

Informazioni : Pi Production (PPR)

Soğancı Sokak Barış Apt. No: 1/6 Cihangir / İstanbul / Turkey

info@piproduction.com.tr Tel: +90 212 243 64 83 / 84